



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax/Numéro de télécopieur : (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 2:00 PM EST- Eastern Standard Time -
Heure normale de l'Est

On - le : November 13, 2017 - le 13 novembre, 2017

Title/Titre LSVW - Hardware, Vehicular Furniture and Accessories / LSVW - Quincaillerie, mobilier et accessoires pour véhicules		Solicitation No – N° de l'invitation W8486-173283/A/SV
Date of Solicitation – Date de l'invitation October 03, 2017 – le 03 octobre 2017 Amendment 001/Modification 001		
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 4-3-2-5		
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-6601	FAX No – N° de fax N/A	
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes		

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée See Herein	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

This amendment 001 is raised to provide the following Question and Answer:

Question 1:

Solicitation Items 3 and 4 Diagram # 9280085

“The diagram for Item #1 on the diagram 9280085 indicates that there are 8 circuits on the front panel and the decal

The item list quantities for numbers 11, 12 and 13 indicate that there a total of 4 circuit breakers,

The part number which is actually QO-6L-100s indicates that it has 6 spaces for circuit breakers.

Will Canada clarify what is actually required?”

Answer 1:

On diagram 9280085 there are to be a total of 8x punch outs.

There are 6x circuit breakers required with 2x spares.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.